

AMACHE POPULATION CHART
January 2, 1945 ... 6,253
June 28, 1945 4,326

REPLACEMENT PLAN SET UP FOR NISEI GI'S

LAKE GARDA, Italy--The 442nd Infantry Regiment of officers have organized their own replacement plan for Nisei GI's returning home after "gallant" fighting in Italy and France. A committee of three officers gives every nisei soldier names of men already contacted in America who will help him locate in the place and industry or profession he desires.

He will also have letters of reference from his company, battalion and regimental commanders, attesting to his membership "in one of the most decorated outfits in the Army."

Lieut. William Wolf of Evanston, Ill., originated the plan.

SLATE 2 SPECIAL CARS FOR CALIFORNIA RETURN

Two more "California Special" cars are scheduled to leave early next month, announced Mario Vecchio, relocation advisor, Thursday.

The first car will leave sometimes between July 5 and 10, while the second is tentatively slated to leave by July 15. There are still

CENSUS TAKING TOMORROW; STAY HOME

Census of Amache evacuee residents will be taken tomorrow morning, starting at 8:30 o'clock, and the residents, except those doing "essential" work, should remain in their apartments during the process, Thursday reminded Joseph Buckley, statistician. He said the census taking should be through by 10 o'clock, if everything goes according to schedule.

Evacuees doing essential work, such as, policemen, firemen, water pump operators, and hospital workers will have their census taken at their places of work. Control will be placed at the main gate and departures, as well as entries, will be frozen during census taking, added Buckley.

PIONEER Granada

Vol. III No. 69 Saturday, June 30, 1945 Amache, Colo.

JUDGE BACKS STATE CLAIM IN LAND CASE

LOS ANGELES--Superior Judge Emmet H. Wilson last week ruled that land acquired by Japanese aliens through "dummy" sales is fraudulent and becomes the property of the State of

California at the time of the sale.

This decision overruled a demurrer by Mrs. Fumiko Mitsuuchi to action brought by Attorney General Robert Kenney and LA District Attorney Howser to escheat to the state a \$100,000 tract of celery land in the Sawtelle district. The prosecution had contended the land was actually operated and paid for by aliens, although Mrs. Mitsuuchi took title.

Judge Wilson's decision sets a precedent in Los Angeles county for complete invalidation of all similar sales.

In the demurrer, the defendants contended that the action was a "forfeiture" and should have been begun within a year after the sale. However, Judge Wilson termed the action an "escheat" and stated that title never passed to Mrs. Mitsuuchi under the alleged facts.

"The purported conveyance of said lands," he said, "was a subterfuge and a fraud on the people of California."

US SERVICEMEN DEPLORE NISEI PERSECUTION

SAN FRANCISCO--The American fighting men out there don't approve of persecution of Japanese Americans in this country, last week declared Joe E. Brown, film comedian just returned from a 38,000-mile jaunt of the Pacific battlefronts.

The boys at the Pacific war fronts, Brown continued, don't hate the Japanese like the people do here.

"As for persecution of the nisei here," the comedian asserted, "they think it's terrible. They think it's horrible. I know. I've had a number of round-table discussions with them on that subject alone."

WAR CASUALTIES HIT 1,023,453

WASHINGTON--World War II US combat casualties last week totaled 1,023,453, of which 903,701 are Army casualties.

Breakdown of Army casualties show: 189,294 killed; 560,836 wounded; 39,956 missing; 113,615 prisoners (before liberations).

few seats available on the first special.

Applications for accommodations on the second special are being taken now at the relocation program office, said Vecchio. California returnees, especially family groups, are advised to take the specials because they assure each passenger a seat and traveling comfort.

Evacuees wishing to return to California on short-term leaves to study resettlement opportunities there may also obtain accommodations, it was disclosed.

Returnees on specials without immediate housing plans may make hostel reservations, if sufficient time is given, at the relocation office.

ICKES WILL NOT LEAVE CABINET

WASHINGTON--Harold L. Ickes, Secretary of the Interior, last week denied that he plans to leave the Cabinet and stated he had not discussed the matter with President Truman.

PIONEER **POTPOURRI** by Roy Yoshida

I WAS THERE

THIS COLUMN is aptly titled "I Was There"---but wish I hadn't been. Last Monday in the PIONEER building I went through an experience not far removed from that of front-line war correspondents. Those nerve-wrenching five minutes of hell-raising fury of rain and gale--including the violent twister--will never be forgotten.

I had just finished proof-reading two stencils cut that afternoon, when it started to rain--innocently enough. Little later the rain started to come in through a broken window pane, so I tacked on a piece of cardboard, and went back to the mimeograph room to check the windows there. A little later the rain started to seep through the window casings, so I moved the tables and desks away from the windows.

The rain was really beating against the windows by this time, and the whine of the gale was getting louder and louder. From thereon the storm lost all its innocence. Amid the roar of thunder and cracks of lightning, the lights suddenly went out--but I had to stay and "take it." Then--it got rough--the beams in the adjoining lumber yard came flying through the windows, some came in the hard way--through the walls.

Then I said to myself, get under cover you blankety-blank so-and-so. No further coaxing was needed, I scooted behind a filing cabinet "barricade" in no time flat. Bet no GI ever leaped into a foxhole quicker than I got behind that protective cover. After what seemed hours, the storm gradually abated--and my blood pressure slowly returned to normal. I ventured out to see what had happened. The office, to put mildly, was a mess. But it looked much worse than it actually turned out.

And, what do you know, the two stencils I had

Published Wednesdays and Saturdays by the WRA and distributed free to each apartment. Editorial office: PIONEER building, Amador, Calo. Telephone 63. Acting Reports Officer: Melvin P. McGovern. Editor: Roy Yoshida.

Staff: Aiko Kasai, Asano Kasai, Sharkey Ehara, Ben Miyahara, Audrey Nakabe, Mazie Hishikawa, Florence Okida, Mary Takayama, Katie Taketa, Helen Yagi, Joe Arii, Allan Nakawa, John Ito.

Japanese section Editor: Ichiro Konno
 Staff: Yutaka Kubota, Mojiro Hamakawa, Takahiko Kawamura.

HONORED NISEI DEAD

The current news brings an eloquent reminder that Japanese American boys have not confined their Americanism to mere heroics; there has been heroism as well. American soldiers of Japanese ancestry have suffered 2,111 casualties in the European war; 361 killed in action, 49 dead of wounds, 1,651 wounded, 34 missing and six captured. The last figure is interesting: not only the indoctrinated, fanatical island Japanese is hard to capture, but his "dear old" Americanized cousin as well.

It may be well be that these casualty figures are heavier in proportion than American casualty figures at large. Nor do casualty figures, possibly suggesting blind courage, tell the whole story: as early in June of last year nine out of ten men in the Nisei 100th Infantry Battalion had received Purple Hearts which, with 60 other decorations in the battalion, bespoke the capacity to risk life intelligently and to military advantage.

All of these are cold figures recommended to the reflection of armchair hotspots who would deprive all Japanese Americans of their constitutional rights.

—THE ST. CHRONICLE

Letter

TO THE EDITOR

TO THE FRESNO BEE:

Editor--Sir: I was perturbed to read of the Parlier shooting incident upon my arrival in New York two weeks ago. My experi-

proof-read prior to the storm were still on my desk--unharmful.

STORM QUIPS

ONE HIGH PROJECT OFFICIAL, whose name (fortunately) slips my mind, jocularly made the prize crack of the storm. Said he: "Now the property section can write off everything that was missing--before the storm."

Occupants of barrack apartment 2 claimed that occupants of barrack apartment 3 were "killed and killed" during the storm. PS. It has been whispered about that this report is a gross exaggeration.

The project garage operation will be less expensive now--with one-half of its "overhead" lopped off.

one had been that of a German prisoner of war. This action to me was reminiscent of Nazi Germany whose force settled an argument by "tumble and justice."

We should guard our liberties, here in the United States jealously. There probably are disloyal Japanese Americans among us, but they should be taken care of by the proper authorities. This idea of gunning for your fellow citizen when you disagree with him went out with the old West.

On the way to Europe our boat carried replacements for the Japanese American soldier unit in the Italian theater of operations. Three boys from Roodley were on this boat. They were going to join a fighting group which had established a real record.

American ammunition shot here is wasted--mistaken zeal here at home is destructive to our liberties. LIEUT. RUSSELL I. HONGOLA Roodley. June 21, 1945.

MOVIES

TONIGHT

No Movies

TOMORROW

7:15 p.m.---11F Mess hall

8:00 p.m.---12G Mess hall

(Slightly Honorable)

MONDAY

7:15 p.m.---9K Mess hall

8:00 p.m.---10H Mess hall

TUESDAY

7:15 p.m.---7F Mess hall

8:00 p.m.---8G Mess hall

"Slightly Honorable" is a mystery thriller that gyrates to a surprising finale when a gal of eighteen outsmarts two smart guys---who are half-rogues, half-Romeos. Pat O'Brien, Edward Arnold and Claire Doud are featured in this thriller-diller.



Starting yesterday evacuee smokers are being allotted an increase in cigarettes, announced Asaka Takata, Co-op sales manager.

Each number on the cigarette ration tickets, distributed few days ago, will be good for two packages, and there will be a number valid for each Monday-Tuesday, Wednesday-Thursday and Friday-Saturday weekly until the tickets expire.

Ice will be sold by the Co-op, but only in chunks of approximately 25 and 50 pounds. Advance orders

USES MANAGER TO BRING JOB OFFERS ON TUESDAYS

E. A. Walsh, manager of the United States Employment Service at Lamar, will be in the project this Tuesday, and every Tuesday hereafter until further notice, with job offers, work and housing information in Denver.

WILL HANDLE AID FOR NEEDY

RETURNEES

SANTA ROSA, Calif.--By a vote of three to one of the four members attending last week's regular meeting, the county supervisors agreed to handle relief for enemy aliens.

Supervisors George Kennedy, Joseph D. Cox and Chairman Lloyd Cullen voted in favor of a resolution providing the setting up of a "revolving fund" for the deposit of funds allocated the county by the state for that purpose.

It was explained that "the money comes entirely from government funds," and \$1,000 has been allocated through the state for the county fund.

The term "enemy alien" means, according to the supervisors' understanding, Japanese who were evacuated from here early in the war.

must be given, for deliveries on either Tuesday or Friday. No sale will be made off the delivery truck.

ver and other parts of the state, announced Mario Vecchio, relocation advisor, Thursday.

Jobs being offered now are in dehydrating plants, vegetable packing sheds, ice distributing, lumbering, sheet metal and foundries. Wages range from 55 cents to \$1.05 an hour, depending on the work and skill.

All interested persons are urged to contact Walsh at the center relocation program office this Tuesday, added Vecchio.

HAS HOUSEWORK IN GOOD HOME

Ed Yoshimoto of the local Co-op has received a good job offer in Denver for a girl or woman to cook and do general housework under ideal working conditions.

There is only one person, a lady, in the household and the job would include residence with her.

Anyone interested in this offer should contact Yoshimoto as soon as possible.

WANTS STORM DAMAGE PICS

Melvin McGovern, acting reports officer, would like to obtain some pictures of last Monday night's storm damages for his reports record. If any of the residents who took pictures will make the negatives available to him, it will be appreciated, said McGovern.

OFFERS AID TO CLAIMANTS

John S. Meany, acting project attorney, will render assistance to all evacuee residents, who are creditors of the Estate of Rikimaru Bros. and company, in filing claims against the company.

VISITING SOLDIERS

Pvt. Yoshio Matsuoka, Sgt. Ken Okamura, Ft. Logan, Colo.; Pvt. Tosh Yoshimura, Camp Hood, Texas; T/4 Milton T. Tanizawa, G2 & Corps, APO 310; Pfc. Minobu Furuta, Camp Carson, Colo.; T/4 G. Fujimoto, Robert Y. Ota, Monterey, Calif.

NOTICE TO CREDITORS

In the Matter of the Assignment for the Benefit of Creditors of the Estate of RIKIMARU BROS. AND COMPANY

NOTICE IS HEREBY GIVEN to creditors having claims against the above-named assignor to file said claims in the office of the assignee, to wit, W. W. GRAY, 943-A South San Pedro Street, in the City of Los Angeles, State of California, which latter office is the place of business of the undersigned assignee in all matters pertaining to said Estate. Such claims, with the necessary vouchers, must be filed or presented as aforesaid on or before February 27, 1946.

Proof of claim forms may be procured from the undersigned at his said office.

DATED: June 23, 1945.

W. W. GRAY

W. W. GRAY, Assignee for the Benefit of Creditors of the Estate of RIKIMARU BROS. AND COMPANY

PITTSBURG HOSTEL ABLE TO HANDLE 15 FAMILIES

The opening of Pittsburgh (Pa.) Hostel for occupancy with facilities for immediate housing of about 15 families was announced by Dr. John C. Smith, chairman of the Citizens Resettlement committee there.

The hostel facilities include spacious dining rooms, bathrooms and kitchens fully equipped. The hostel rates are \$1 a day for room and board (adults); 50 cents a day for children. There will be a slight advance after employment is obtained.

Western Pennsylvania offers a wide variety of employment opportunities. Prospective relocatees to the Pittsburgh area are urged to write Howard E. Mather, relocation officer, 429 Fulton Building, Pittsburgh

22, for information regarding jobs and hostel accommodations.

ELECT NEW JR.

YBA OFFICERS

Hariko Shimada was elected president of the Junior YBA last Sunday morning at a meeting held at the Hospitality House.

Other members of the executive committee are:

Betty Tsuruoka, vice-president; Alice Watanabe, recording secretary; Helen Yagi, corresponding secretary; June Wakayama, treasurer, and Lily Uyeda, historian.

Managers Say Sayonara

Amache block managers' assembly held a gala sayonara party last Tuesday night at the 6G mess hall, with Y. Yoshizawa as the master of ceremonies.

The block managers honored Tomotaro Nishizaki, assembly secretary, who left Thursday for Los Angeles. The assembly also bade farewell to Shinichi Tsumori, 7F block manager, who returned to Los Angeles Wednesday night.

W. Ray Johnson, assistant project director, and Mrs. Johnson, and two members of the PIONEER staff were among the guests.

BIRTH:

To Mr. and Mrs. Takeo Richard Tsukuda, 7E-9B, a boy, June 27.

RELOCATION

Kakiohi Mizutani, Colorado Springs, Colo., June 20.

Tom T. Sumida, Denver, Colo., June 26.

Shoichi and Yone Doi, Denver, Colo., June 27.

Gladys Suzuki, Chicago, Ill., June 27.

Kimiko and Makoto Higuchi, Los Angeles, Calif., June 27.

Alice and Donna Jean Yamaguchi, Denver, Colo., June 28.

Chino Sakamoto, Denver, Colo., June 28.

Tokiko and Mary Ema, St. Louis, Mo., June 28.

Thomas Kaihara, Chicago, Ill., June 28.

Haruko, Seigi, Michi and Takeo Tamura, Huntington, N.J., June 28.

Paul I. Yokote, Pueblo, Colo., June 28.

Iwazo and Fusa Tanaka, Haddon Field, Ill., June 28.

Rose and James Shinosaka, Cleveland, Ohio, June 28.

Jack Kawamura, Washington, DC., June 28.

Florence Yokote, Pueblo, Colo., June 28.

Marguerite Iida, Denver, Colo., June 29.

Yoshiko Ogawa, Cleveland, Ohio, June 29.

George Kakishiba, Blanca, Colo., June 29.

Kuri Ogawa, Chicago, Ill., June 29.

Miyoko, Patricia and Carole Matsumoto, Rocky Ford, Colo., June 30.

Tsuruye Naruto, Denver, Colo., June 30.

Jimmie Yamasaki, Denver, Colo., July 1.

Shizutaro and Kaji Ono, San Diego, Calif., July 1.

Matahachi and Iihono Yamashiro, Colorado Springs, Colo., July 2.

Joseph Torres, Colorado Springs, Colo., July 2.

Hannah and Karen Mori, Sacramento, Calif., July 2.

Teruyoshi Kida, Pasadena, Calif., July 2.

Grace Hamada, Denver, Colo., July 2.

Teru, Harriet and Marilyn Takahashi, Springfield, Ill., July 3.

Suehiro Mishida, Springfield, Ill., July 3.

Shizuye Sugioka, Petaluma, Calif., July 3.

Riu, Ellen and Norman Naito, Chicago, Ill., July 3.

Kiyoye Kanda, St. Louis, Mo., July 3.

church briefs

Rev. T. Shirakawa will deliver a sermon at the YBA service tomorrow morning, 10 o'clock, at 7G Buddhist church.

The Buddhist adult service will be held jointly tomorrow afternoon, 2 o'clock, at 12G Buddhist church, with Rev. T. Shirakawa delivering the sermon.

"The Merit of a Spiritual Phenomenon" will be Unosuke Karatsu's sermon topic at the Seicho-No-Iye meeting tomorrow night, 7 o'clock, at 9h recreation hall.

CHURCH SERVICES SUNDAY

Event	Time	Place
SEVENTH-DAY ADVENTISTS		9H
Young People's Bible class	7:00 p.m.	
SEICHO-NO-IYE		
Service	7:00 p.m.	9H
PROTESTANT		
Sunday school	8:45 a.m.	8H, 9H
English service	10:15 a.m.	8H
CATHOLIC		
Mass	9:00 a.m.	7F
Benediction and Prayers	10:00 a.m.	7F
Catechism for children	10:00 a.m.	7F
Confessions	4:00 p.m. (Saturday)	7F
NICHIREN		
Service	9:00 a.m.	11H
BUDDHIST		
Sunday school	8:30 a.m.	7G, 12G
YBA service	10:00 a.m.	7G
Adult service	2:00 p.m.	12G

はつたあ



互譲の精神

吾等日本人の長所であり且つ短所である大きな悲しい事實は、共同事業團體生活に於て總てを任し得ぬ事である。在外同胞の過去を檢討する時、争ひの如く多くの實證を列挙し得て恥かしさを感ぜ考へざるゝ如何せんと思ふ。時代は遷り變つて、狭量なる行動を許さぬのに、それと何時までも繰り返す云ふは、世界人としての吾等に堪らぬ。その点亡國の民であ

る支那人國なきジューズの如きは、共同生活に團體生活に適應を信賴し總てを任すの心に當む。吾人は世界優秀民族である以上、決して彼等に劣つてはならぬ。然して大和民族の眞價を發揮せねばならぬと思ふ。吾等は不幸にして、今次世界大戰の渦に巻かれ、惡意自害の生活にあると、自己の立場と体面を汚してはならない。去る夜持はれた重町共同消費組合の總會は、議場に面会からぬ空氣を醸らしたと、区聞するが佳し得ぬ悲

しい事實。組合員は各自その選良を信賴すべきであリ、又選良は任されたとして自己本位の行為があつてはならぬと考へる。共同消費は文明人の生活に當該るの組織を持ち日本に於ては加川豊孝氏の唱導で全圖的に行はれ、世界的である。故に組織の上に缺陷のある若くは選良と組合員が協調信

賴互譲の精神とを持して相互が責任を果すにある。共同消費組合内に特設されてゐる教育部は、その任すの心を養ふ手助けとなるを吾等が認識すべきであると思ふ。附言したきは、當事者には不親切であつてはならぬし、不用意の發案を懐々誠意ある報告と説明を與ふ可である事を。

羅府加大師範科學長

「リ」氏の告別訓辭

羅府加大師範科學長エトウシリー氏は先日フレノ州大卒業生に与へた告別訓辭中、歸還二世問題に關し大衆左の如き見解を開陳した。州に於ける青年達

本見本團の故々の物語を伝へられ、現地の悲哀奇異の態に打たれてゐる。マンガナーに於ける卒業式の模様を見れば、マーチ、告別訓辭卒業演説、ソロンボーン演奏等々外部諸校に於ける何等異なる無き式次を以て終始して居り、只異れは日系人のみである点であつたが、彼等は我々と同じ米國人であらねばならない。斯の異彩特色を帯びた二世問題は、南部諸州に於ける黒人問題、其他國內各地に於ける猶ほ人問題等と同様に人道上照通し得ぬ重要問題である。人種宗教小教派問題等は常に我々が直面して解決に努力するに雖も容易に解決し得ぬ難問題である。

陸軍省新ポイント制提出

然し乍ら民主主義の本領に立て文を解決し得ざるに於ては平和云々と稱する要無しと断せざるを得ない。次論に到達すると、報告は當局に依つて既に檢閲され七月には決定的点数が確定せられる筈である。尚此の時点には去る五月廿二日夜半に至る迄に獲得せる点数が含れらるゝ前記期限後に於けるポイント加算される事と規定されてゐる。今後十二ヶ月間に陸軍は約二百萬人を除隊する計畫で、其の中百万は出征中の兵員で、新ポイント制に準じて除隊されるのである。尚明年は八十萬を召集する計畫である、當局は發表してゐる。

人口調査明サンデー執行!!

州の人口調査は七月一日サンデー午前八時半より一斉に執行、所氏の協調を要請す。

れる聯合國三巨頭会

々通知すると。

居リ、ミルクやチー

—

まり、來週あたりから

には、キャンプより来た

立場の入違は充分の

日字部御一同へ

暴風の爲所々の損害約八千弗
馬鹿にやらぬ風公のいふづら

群衆を町人を驚倒せしめた雷轟轟々時達四十哩と推定された大暴風雨は一時親指大の雹をへ交へて猛威を振ひ行政區を中心として各所に与へた損害は七十八百七十五坪と見積られてゐる。最尤の損害を受けたのはモイプルの大ケラーシで全長百九十六呎に屋敷屋根の半分は吹き飛ばされて南側地域に置かれてゐた八疊のツラタを大破してゐる。本社々屋の被害は寛敷の如く慘めであつた。居住民区域に於ては九區の一石炭掘の蓋が吹き飛ばされて洗濯所を越えて娯樂部兩自動車を破壊した位のもので

めつた倉庫は、この被害は輕少で、只才八九千三倉庫は浸水四吋に及び損害千兩以下と見積られてゐる。車にも食糧品には何等の損害無しと。因に左は各都に於ける損害の推定額である。ムネロープ
グループ 三千兩

第四食堂閉鎖

も里は表の廿四日開
鑛せられたが才四面食
開鑛時ち區區民は
九日より11G食堂に
9H區民は10H食堂
に於て食事をする事と
なつてゐる。因に6G
8G12F各食堂は其
次に開鑛せれる予定
である。離散の悲
哀は次々に我等の頭
上に迫るを如何にせん

三、二百兩
 ハパイオニア 三百兩
 ハボシハ空守面西幸典
 一、壹様 五十兩
 一、從業員多建物廿五
 一、屋根修繕 百兩
 一、各所修繕費 百五十兩
 一、在聲品 二百兩
 一、在聲品渡込 五百兩
 一、倉庫品 五十兩
 一、屋根開機具 五十兩
 註、ハイオニアの損害
 は我々の見る所先づ
 百五十兩位かと思ふ。
 蔵 會堂前領以來ワ
 雨 三會堂ハ廿八日
 激 朔初見参したが
 感 とても感じがよい
 謝 タターさん達は朗
 感 か料理人達は汗
 だくで腕を振が。そし
 て満貫齋格れに似た
 り且メスも懐かしかつた
 が、是は夫の回で勢
 よしもE臣民は感謝
 感激雨ありれと云ひ
 所です。
 今ハロヌイ

記念堂復興

去月催されセシタ
ワイドの大運動会で當
日の砂物だつた假装
行列の最良森本氏
により鮮かに撮影さ
れて居るあの日の知
きに満ちた気分の一
場を記念する爲に欲
しい人に頒つ由尚五
月端午迄居の最良ル
ある故希望者はC A
事務所へ出頭あり度
しと。

万年筆遺忘
高松東美式の數日後
七八名の女子C A 事
務所で記念署名を求
められた娘さん万年
筆を遺忘れて帰られ
たり心當りの人はC
A 又はパイオニアに、

半白理髮者展中
美濃理髮師に關し本
紙前号に於て、同部は
七月初旬より毎四年

基督教會

○單天祈禱會 午前六時
7H 8K 10E 12H
○聖書研究會 午前六時
奉祈 結禱 高松校
○聯合祈禱會 午前六時半
就教 王庄滿徳
○聯合夕禱會 午後七時
就教 橋本孝 青島節郎
(サンビ力練習) 午後七時
○梅梅會 七月四日 夜半七時
7H 教金 獎 祝 和 田 校 祈
10H 教金 獎 祝 金 橋 祈
佛敎會
七月一日 日曜行事
一日 聖學校 校 祈
傳 青 札 拜 祈 聖 祈 禱
議 師 由 川 兩 教 使
一 般 合 高 札 拜 祈 聖 祈 禱
於 第 二 佛 敎 會 堂

佛教會

一月一日 日曜行事
日曜學校及OG午前
佛事札廻処を前控
講師 白川 爾教使
般若高札巻迄午後三時
於講堂佛教会堂

淨觀山樓

小生在留中は所沢各
位より公私共に深甚
なる御交誼を忝めし
疎に共済組合奉事会
バイオ二下區長会等の
先輩各位より筆舌に
盡し得ぬ御支拂を賜
り御蔭を以て大過無
く職責を竭し得たウ
汝才文楊に各位に貢
ふ所と感銘龍在使、今
國難存に再難往致す
可く本朝公衆に先立
る料可仕にて候得
共乍裏儀紙上を以て
御事礼勞を御執力の
挨拶申述べ候。
六月廿八日
西崎益太郎

各位
本夕羅符軒往に當り
謹て御事情を陳謝候
樋ウウ元平
六月廿七日
全 岩江 下

入口調査に協調要請

出所御禮

小生延内中は公女共
に内内各位より殊に
下下區御覽より寄上
られし御覽清に對し
衷心より感謝事り候
本日程有難位に當り
乍裏儀紙上御礼並
に御返れの御中遠候
六月廿二日 津守仲一
金 惠野

會葬御禮

故米虎吉侯永らく病
將に在りし初は知又
各位より糖々御覽情
を賜り且今園葬事に
際し慙々御金葬に下
且供花香料並漆正片
御高配を蒙りし御
芳情洵に有難奉謝候
爰は孝堂御礼中止可
きり是より裏儀紙上を
以て御覽札中逕候
六月廿八日

喪主 妙村ヒサ
女醫 若木清登
全妻 全 サエ